



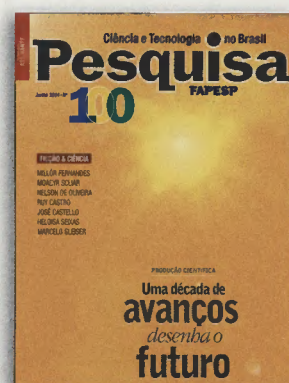
Septembre, 2003



Novembre, 2003



Avril, 2004



Jun, 2004

Un échantillon consistant et varié

Ce numéro spécial de *Pesquisa FAPESP* a été conçu à partir des reportages qui nous ont semblés les plus importants ou intéressants sur la production scientifique et technologique brésilienne, publiés dans les éditions mensuelles de la revue, de mars 2002 à mai 2005. Nous avons examiné 38 numéros et avons choisi des textes et des images issus dans 22 revues, dans le but de pouvoir offrir au lecteur francophone – qui, pour la première fois, découvre cette publication – un échantillon significatif de ce que nous publions depuis six ans – ou dix ans, si nous incluons le bulletin *Notícias FAPESP*, à l'origine de la revue.

La structure de ce numéro spécial en français suit, en lignes générales, le modèle de la revue en portugais: les reportages sont répartis dans quatre sections différentes: Politique Scientifique et Technologique, Sciences, Technologie et Humanités. Les premières pages se composent d'interviews de chercheurs brésiliens renommés et d'un texte pour *Mémoire* relatif à un événement important pour l'histoire des sciences et de la technologie dans notre pays ou à l'étranger. Quelques différences marquantes inhérentes aux éditions ordinaires ont, néanmoins, été incluses. Elles concernent, entre autres, le nombre de pages – dans ce cas, 180 au lieu des 96 habituelles – et l'omission de brèves nationales et internationales entre les quatre grandes sections de la revue.

Finalement, dans ce numéro spécial, les reportages de la section Sciences sont proportionnellement supérieurs à la normale, car nous avons jugé qu'il était très important qu'un lecteur non brésilien puisse avoir un contact direct avec la grande – et souvent insoupçonnée – diversité de la production scientifique brésilienne.

MARILUCE MOURA – DIRECTRICE DE LA PUBLICATION